

<b>Code of Conduct for Suppliers of PERI Group</b>	<b>Kodeks ponašanja za dobavljače PERI Grupe</b>
<p><b>At PERI, corporate social responsibility and compliance are an integral component of the corporate and management culture. Therefore, the following requirements shall apply to all suppliers of the PERI Group.</b></p>	<p><b>U kompaniji PERI, društvena odgovornost i poštovanje propisa su sastavni deo korporativne kulture i kulture upravljanja. Stoga se sledeći zahtevi primenjuju na sve dobavljače PERI Grupe.</b></p>
<p><b>Laws and regulations</b> The suppliers are obliged to comply with the applicable laws and regulations of those countries in which they conduct business.</p>	<p><b>Zakoni i propisi</b> Dobavljači su dužni da postupaju u skladu sa važećim zakonima i propisima onih zemalja u kojima posluju.</p>
<p><b>Corruption and bribery</b> Every form of corruption or bribery is prohibited; this applies to active as well as passive bribery. No supplier may directly or indirectly offer, give or receive any gifts, payments or other benefits which may be construed as a bribe. Any demand for, or offer of, a bribe must be rejected immediately and reported to management.</p>	<p><b>Korupcija i podmićivanje</b> Svaki oblik korupcije ili primanja mita je zabranjen; ovo se odnosi na aktivno i pasivno podmićivanje. Nijedan dobavljač ne sme direktno ili indirektno nuditi, davati, niti primati poklone, uplate ili druge pogodnosti koje se mogu protumačiti kao miti. Svaki zahtev ili ponuda mita mora se odmah odbiti i prijaviti rukovodstvu.</p>
<p><b>Money-laundering and terrorist financing</b> Any form of money laundering or terrorist financing is prohibited.</p>	<p><b>Pranje novca i finansiranje terorizma</b> Bilo koji oblik pranja novca ili finansiranja terorizma je zabranjen.</p>
<p><b>Trade laws, export controls and sanctions</b> Suppliers must comply with all applicable commercial laws and regulations, including but not limited to export controls and applicable sanctions.</p>	<p><b>Trgovinski zakoni, kontrola izvoza i sankcije</b> Dobavljači moraju da postupaju u skladu sa svim važećim komercijalnim zakonima i propisa, uključujući, ali ne ograničavajući se na kontrolu izvoza i primenljive sankcije.</p>
<p><b>Antitrust</b> Suppliers must not engage in anti-competitive behaviour and must take action against illegal cartels.</p>	<p><b>Anti-monopol</b> Dobavljači ne smeju da se ponašaju antikonkurenčki i moraju preduzimati mere protiv ilegalnih kartela.</p>
<p><b>Respect for the fundamental rights of employees</b> The suppliers shall respect the health, safety and privacy rights of their employees and adhere to the principles of respect, fairness and non-discrimination. They shall employ and remunerate their employees on the basis</p>	<p><b>Poštovanje osnovnih prava zaposlenih</b> Dobavljači moraju poštovati pravo na zdravlje, bezbednost i privatnost svojih zaposlenih i pridržavati se principa poštovanja, pravičnosti i odsustva diskriminacije. Oni moraju zapošljavati i nagradjavati svoje zaposlene na osnovu pravičnih i zakonitih ugovora. Oni moraju</p>

<p>of fair and compliant contracts. They shall maintain international minimum labour standards.</p>	<p>održavati međunarodne minimalne standarde rada.</p>
<p><b>Child, forced or compulsory labour</b> Suppliers must not tolerate any form of forced labour, including modern slavery and human trafficking and child labour.</p>	<p><b>Dečji, prinudni ili obavezni rad</b> Dobavljači ne smeju tolerisati bilo koji oblik prinudnog rada, uključujući moderno ropstvo i trgovinu ljudima i dečji rad.</p>
<p><b>Environment, health and safety</b> The suppliers shall comply with the relevant environmental, health and safety regulations and standards applicable to their operations, and shall use environmentally conscious practices at all locations at which they operate. Environmental pollution shall be minimised and environmental protection improved continually.</p>	<p><b>Zaštita životne sredine, zdravlja i bezbednosti</b> Dobavljači su dužni da se pridržavaju relevantnih propisa o zaštiti životne sredine, zdravlja i bezbednosti i standarda koji se primenjuju na njihovo poslovanje, i da koriste ekološke prakse na svim lokacijama na kojima posluju. Zagađivanje životne sredine treba da se svede na minimum, a zaštita životne sredine mora se kontinuirano unapređivati.</p>
<p><b>Supply chain</b> Suppliers shall oblige all of their sub-suppliers to recognise and comply with the requirements of this Code of Conduct.</p>	<p><b>Lanac snabdevanja</b> Dobavljači su dužni da obavežu sve svoje dobavljače da priznaju i poštuju zahteve ovog Kodeksa ponašanja.</p>
<p><b>Obligation to cooperate in the event of violations</b> In the event of a violation of this Code of Conduct within the supplier's sphere of responsibility that affects the interests of PERI, the respective supplier is obliged to report this violation and any knowledge of misconduct to PERI without undue delay.</p>	<p><b>Obaveza saradnje u slučaju kršenja</b> U slučaju kršenja ovog Kodeksa ponašanja u sferi odgovornosti dobavljača koja utiče na interes kompanije PERI, dotični dobavljač je dužan da datu povredu bez odlaganja prijavi kompaniji PERI, kao i svako saznanje o nedoličnom ponašanju.</p>
<p><b>Contact person</b> Dr. Christian Wiegemann, Head of Legal and Compliance E-mail: <a href="mailto:christian.wiegemann@peri.de">christian.wiegemann@peri.de</a> Tel.:+49 7309.950-0</p>	<p><b>Kontakt osoba</b> Dr. Christian Wiegemann, Rukovodilac Odeljenja za pravne poslove i poštovanje propisa E-mail: <a href="mailto:christian.wiegemann@peri.de">christian.wiegemann@peri.de</a> Tel.:+49 7309.950-0</p>
<p>Misconduct can also be reported to: E-mail: <a href="mailto:compliance.officer@peri.com">compliance.officer@peri.com</a></p>	<p>Nedolično ponašanje se takođe može prijaviti na: E-mail: <a href="mailto:compliance.officer@peri.com">compliance.officer@peri.com</a></p>
<p>In the case of suspicion of a possible violation, PERI reserves the right to request</p>	<p>U slučaju sumnje na moguću povredu,</p>

<p>further information and/or to request and carry out audits to assess compliance with the Code of Conduct for suppliers.</p>	<p>kompanija PERI zadržava pravo da zatraži dodatne informacije, odnosno da zatraži i izvrši revizije radi procene usaglašenosti sa Kodeksom ponašanja dobavljača.</p>
<p>In the event of a violation or a rejection of an information or audit request, PERI shall be entitled to end all business relations with the respective supplier with immediate effect (termination, revocation) unless, in the individual case, this would be grossly disproportionate to the respective violation.</p>	<p>U slučaju kršenja ili odbijanja zahteva za dostavljanje informacija ili zahteva revizije, kompanija PERI će imati pravo da prekine sve poslovne odnose sa datim dobavljačem sa trenutnim dejstvom (raskid, opoziv), osim ako u pojedinačnom slučaju to ne bi bilo grubo nesrazmerno u odnosu na odgovarajuće kršenje.</p>
<p>In this connection, PERI will assess and evaluate the nature and scope of the cooperation with the supplier in question when analysing the respective violation. If there are reasonable grounds for assuming that such violation has occurred, the suppliers are required, upon request by PERI, to comment on the case in question, to provide clarification and to cooperate with PERI. In the event that the suppliers do not comply with these requirements or cannot furnish evidence in exoneration, PERI may exercise the above-mentioned rights.</p>	<p>S tim u vezi, kompanija PERI će proceniti prirodu i obim saradnje sa predmetnim dobavljačem prilikom analize datog kršenja. Ako postoji opravdani razlozi za pretpostavku da je došlo do takve povrede, dobavljači su dužni, na zahtev kompanije PERI, da daju komentar o predmetnom slučaju, da pruže razjašnjenja i da sarađuju sa kompanijom PERI. U slučaju da dobavljači ne poštuju ove zahteve ili ne mogu da dostave dokaze za oslobođanje od odgovornosti, kompanija PERI može da ostvari navedena prava.</p>
<p>In the event of a violation of this Code of Conduct for suppliers, PERI also reserves the right to take further legal measures that it deems necessary, in particular to bring damage claims. In the event that PERI is held liable towards third parties or public authorities (including sanctions) as a result of a violation of this Code of Conduct committed by a supplier, the respective supplier shall fully indemnify PERI against any such liability.</p>	<p>U slučaju kršenja ovog Kodeksa ponašanja za dobavljače, kompanija PERI takođe zadržava pravo da preduzme dalje zakonske mere za koje proceni da su neophodne, naročito za podnošenje odštetnih zahteva. U slučaju da kompanija PERI bude odgovorna prema trećim licima ili javnim organima (uključujući sankcije) kao rezultat kršenja ovog Kodeksa ponašanja koji je počinio dobavljač, dati dobavljač je dužan da u celosti nadoknadi kompaniji PERI bilo kakvu štetu po osnovu takve obaveze.</p>
<p>PERI may, from time to time, update this Code of Conduct for suppliers to a reasonable extent and expects its suppliers to accept any such changes.</p>	<p>PERI može povremeno ažurirati ovaj Kodeks ponašanja za dobavljače u razumnoj meri i očekuje da će njegovi dobavljači prihvati bilo kakve takve promene.</p>